



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ

**Сто шестидесятая сессия**

**Рим, 2–6 ноября 2015 года**

**Проверенный финансовый отчет Спецмагазина ФАО за 2014 год**

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

**г-же Фернанде Гуэррьери (Ms. Fernanda Guerrieri),**

**помощнику Генерального директора,**

**Департамент общеорганизационного обслуживания, людских ресурсов и финансов**

**Тел.: +3906 5705 5341**

*Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org)*



mo641

### РЕЗЮМЕ

- Спецмагазин для сотрудников ФАО учрежден в соответствии с Разделом 27 j) ii) Статьи XII Соглашения о штаб-квартире между правительством Итальянской Республики и ФАО, а управление им осуществляется на основании Раздела 103 Руководства (Приложение D). Спецмагазин входит в структуру ФАО, и ответственность за подготовку его финансовой отчетности от имени Генерального директора ФАО возлагается на руководство Спецмагазина для сотрудников.
- Отчеты Спецмагазина ФАО проверяются внешним аудитором на ежегодной основе, и в настоящем документе представлен проверенный финансовый отчет за 2014 год с безусловно положительным заключением внешнего аудитора.
- Ежегодный проверенный финансовый отчет Спецмагазина ФАО представляется Финансовому комитету на утверждение в соответствии с резолюцией 16/97, принятой Конференцией ФАО на ее 29-й сессии в ноябре 1997 года.
- Руководство хотело бы обратить внимание Финансового комитета на тот факт, что 2014 год оказался трудным. Объем продаж после утраты выручки от реализации талонов на бензин был несколько ниже, чем в 2013 году; операционные расходы были сокращены благодаря изменениям в штатном расписании, в результате которых после вычета 1% валового дохода от продаж в фонд социального обеспечения персонала был получен чистый убыток в сумме 39 636 евро. Спецмагазин продолжает изыскивать возможности для расширения ассортимента за счет дополнительных видов продукции, а также совершенствует и расширяет ассортимент наиболее ходовых товаров.
- На конец года чистые оборотные средства Спецмагазина составляли 3,0 млн евро, инвентарные запасы –1,8 млн евро, денежные и прочие ликвидные средства – 1,8 млн евро; финансирование осуществлялось за счет 1,4 млн евро фонда оборотных средств и 1,5 млн евро нераспределенной прибыли.
- В 2014 году Спецмагазин начал внедрение новой системы планирования ресурсов в целях повышения операционной эффективности и совершенствования управления складскими запасами. Эта система призвана содействовать подготовке отчетов в соответствии с требованиями МСФО ОС.

### УКАЗАНИЯ, ЗАПРАШИВАЕМЫЕ У ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

- Комитету предлагается рассмотреть и утвердить проверенный финансовый отчет Спецмагазина ФАО за 2014 год.

### Проект рекомендации

- **Финансовый комитет настоящим утверждает проверенный финансовый отчет Спецмагазина ФАО за 2014 год.**



Республика Филиппины  
КОМИССИЯ ПО АУДИТУ  
Commonwealth Avenue, Quezon City, Philippines

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА**

**Г-н Деннис Айткен**

вр.и.о. помощника Генерального директора

Департамент общеорганизационного обслуживания, людских ресурсов  
и финансов

Штаб-квартира ФАО

Рим, Италия

**Заключение по финансовому отчету**

Мы провели аудит прилагаемой финансовой отчетности Фонда Спецмагазина для сотрудников ФАО, которая включает в себя бухгалтерский баланс по состоянию на 31 декабря 2014 года и отчет о доходах и расходах, отчет об изменении балансовых остатков и отчет о движении наличных средств за год, завершившийся в указанную дату, а также вспомогательные примечания.

**Ответственность руководства за финансовые отчеты**

Руководство несет ответственность за подготовку и достоверное отражение информации в настоящих финансовых отчетах в соответствии с общепринятыми принципами бухгалтерского учета. В его обязанности входит: планирование, осуществление и обеспечение мер внутреннего контроля в части подготовки и достоверного отражения информации в финансовых отчетах, чтобы в них не было существенных искажений вследствие мошенничества или ошибки; определение и применение надлежащих методов бухгалтерского учета, проведение бухгалтерских оценок, соответствующих обстоятельствам.

**Обязанности аудитора**

Наша обязанность заключается в том, чтобы на основе проведенной нами аудиторской проверки подготовить заключение об этом финансовом отчете. Мы проводим аудит в

соответствии с Международными стандартами аудита Совета по международным стандартам аудита и гарантии качества. Эти стандарты требуют, чтобы мы соблюдали этические нормы и планировали и проводили аудит таким образом, чтобы обеспечить разумную уверенность в том, что финансовый отчет не содержит существенных искажений.

Проведение аудиторской проверки подразумевает следование соответствующим процедурам для аудиторского подтверждения сумм и информации, отраженной в финансовом отчете. Выбор процедур определяется аудитором, в том числе в отношении оценки рисков, связанных с существенными искажениями финансового отчета вследствие мошенничества либо ошибки. В целях оценки таких рисков аудитор рассматривает меры внутреннего контроля, которые должны обеспечить подготовку и достоверное отражение информации в финансовых отчетах организации, и по результатам их рассмотрения определяет соответствующие обстоятельствам процедуры аудита, но при этом аудитором не преследуется цель вынести заключение об эффективности мер внутреннего контроля в организации. Аудиторская проверка включает также оценку соответствия используемой политики финансового учета и обоснованности смет, подготовленных руководством, и дает общую оценку представления финансового отчета.

По нашему мнению, нами получены достаточные и должные аудиторские данные, которые могут быть положены в основу аудиторского мнения.

#### **Аудиторское мнение**

По нашему мнению, финансовая отчетность достоверно отражает во всех существенных отношениях финансовое положение Спецмагазина для сотрудников ФАО на 31 декабря 2014 года и результаты его деятельности и движение наличных средств за год, завершившийся в указанную дату, в соответствии с общепринятыми принципами бухгалтерского учета.

#### **Заключение о других юридических и нормативных требованиях**

Далее, по нашему мнению, известные нам или проверенные нами в рамках аудиторской проверки сделки Фонда Спецмагазина для сотрудников ФАО во всех существенных аспектах соответствовали Уставу, Финансовым положениям и правилам Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и постановлениям законодательных органов.



**Лито К. Мартин**

Директор службы внешнего аудита

Комиссия по аудиту

Республика Филиппины

Кесон-Сити, Филиппины

Дата: 07 августа 2015 года

**ФОНД СПЕЦМАГАЗИНА ДЛЯ СОТРУДНИКОВ ФАО**

**БАЛАНСОВЫЙ ОТЧЕТ**

31 декабря 2014 года

(с соответствующими данными за 2013 год)

(в евро)

	<u>Примечания</u>	<u>2014 год</u>	<u>2013 год</u>
<b>АКТИВЫ</b>			
<b>Краткосрочные активы</b>			
Денежные средства и их эквиваленты	3	1 792 435	2 074 478
Товарные запасы	2(d), 4	1 788 176	1 406 563
Авансовые платежи	5	1 096	1 060
Дебиторская задолженность	6	32 579	25 443
		<b>3 614 286</b>	<b>3 507 544</b>
<b>Долгосрочные активы</b>			
Имущество и производственные фонды за вычетом накопленной амортизации	2(c), 7	48 474	35 281
<b>ИТОГО АКТИВЫ</b>		<b>3 662 760</b>	<b>3 542 825</b>
<b>ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ОСТАТКИ СРЕДСТВ В ФОНДЕ</b>			
<b>Краткосрочные обязательства</b>			
Расчеты с поставщиками	8	404 961	224 457
Прочая кредиторская задолженность	9	68 869	70 240
Платежи в Фонд улучшения культурно-бытовых условий персонала	10	34 102	35 263
Счет Спецмагазина ФАО	11	46 654	65 055
Гарантии по депозитам	12	9 560	9 560
		<b>564 146</b>	<b>404 575</b>
Резерв для выплат персоналу по окончании службы	13	216 926	166 356
		<b>781 072</b>	<b>570 931</b>
<b>Остатки средств в Фонде</b>			
Фонд оборотных средств	14	1 359 848	1 620 899
Нераспределенная прибыль		1 521 840	1 350 995
		<b>2 881 688</b>	<b>2 971 894</b>
<b>ВСЕГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ В ФОНДЕ</b>		<b>3 662 760</b>	<b>3 542 825</b>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью настоящего финансового отчета.

**РОБЕРТО БОНАФЕДЕ**  
Управляющий Спецмагазина



**БЕРНАРД СОЙ**  
Бухгалтер Спецмагазина



**ФОНД СПЕЦМАГАЗИНА ДЛЯ СОТРУДНИКОВ ФАО**

**ОТЧЕТ О ДОХОДАХ И РАСХОДАХ**  
за год, закончившийся 31 декабря 2014 года  
(с соответствующими данными за 2013 год)  
(в евро)

	<u>Примечания</u>	<u>2014 год</u>	<u>2013 год</u>
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>			
Продажи	16	10 464 578	12 468 458
Стоимость проданных товаров	4, 15	8 064 345	9 821 948
Валовое сальдо торгового баланса		2 400 233	2 646 510
Прочие поступления	17	35 255	10 077
Прибыль/(убытки) в связи с колебаниями валютных курсов		(46 693)	(27 196)
		<b>2 388 795</b>	<b>2 629 391</b>
<b>РАСХОДЫ</b>			
Персонал	18	1 376 746	1 495 058
Общие операционные расходы	19	861 869	889 455
Возмещение вспомогательных расходов ФАО	20	66 324	66 324
Амортизация	2с, 7	18 888	25 500
		<b>2 323 827</b>	<b>2 476 337</b>
<b>ДОХОД ОТ РЕАЛИЗАЦИИ</b>		64 968	153 054
Взнос в Фонд улучшения культурно-бытовых условий персонала	10	(104 604)	(124 685)
<b>ЧИСТЫЙ ДОХОД</b>		<b>(39 636)</b>	<b>28 369</b>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью настоящего финансового отчета.

**ФОНД СПЕЦМАГАЗИНА ДЛЯ СОТРУДНИКОВ ФАО**  
**ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИИ БАЛАНСОВЫХ ОСТАТКОВ В ФОНДЕ**  
за год, закончившийся 31 декабря 2014 года  
(с соответствующими данными за 2013 год)  
(в евро)

	<u>Примечания</u>	<u>2014 год</u>	<u>2013 год</u>
<b>Фонд оборотных средств</b>			
Остаток на начало года		1 620 899	1 773 486
Корректировка до 13-процентного уровня	14	<u>(261 051)</u>	<u>(152 587)</u>
Остаток на конец года		<u>1 359 848</u>	<u>1 620 899</u>
<b>Нераспределенная прибыль</b>			
Остаток на начало года		1 350 995	1 103 196
Чистый доход		(39 636)	28 369
Корректив на резерв для выплат персоналу по окончании службы	13	(50 570)	66 843
Перечисления из фонда (в фонд) оборотных средств	14	<u>261 051</u>	<u>152 587</u>
Остаток на конец года		<u>1 521 840</u>	<u>1 350 995</u>
<b>Остаток средств в фонде на конец года</b>		<b><u>2 881 688</u></b>	<b><u>2 971 894</u></b>

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью настоящего финансового отчета.

**ФОНД СПЕЦМАГАЗИНА ДЛЯ СОТРУДНИКОВ ФАО**  
**ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ**  
за год, закончившийся 31 декабря 2014 года  
(с соответствующими данными за 2013 год)  
(в евро)

	<u>2014 год</u>	<u>2013 год</u>
<b>Потоки денежных средств от операционной деятельности:</b>		
Чистый доход	(39 636)	28 369
<b>Корректировка чистого дохода с учетом чистых денежных средств, полученных в результате операционной деятельности:</b>		
Плюс: Амортизация	18 888	25 500
Плюс: Потеря декапитализированных активов	12 919	
Уменьшение (увеличение) по статье "Авансовые платежи"	(381 613)	865 057
Уменьшение (увеличение) по статье "Авансовые платежи"	(36)	(103)
Уменьшение (увеличение) по статье "Дебиторская задолженность"	(7 135)	13 820
Увеличение (уменьшение) по статье "Расчеты с поставщиками"	180 504	(133 362)
Увеличение (уменьшение) по статье "Прочие счета к оплате"	(1 372)	(26 209)
Увеличение (уменьшение) по статье "Платежи в Фонд социального обеспечения персонала"	(1 161)	(2 265)
Увеличение (уменьшение) по статье "Гарантии по депозитам"	-	(25 000)
Увеличение (уменьшение) по статье "Счет Спецмагазина ФАО"	(18 401)	107 752
<b>Чистые денежные средства, использованные для операционной деятельности</b>	<b>(237 043)</b>	<b>853 559</b>
<b>Движение денежных средств, использованных в инвестиционной деятельности:</b>		
Приобретение оборудования	(45 000)	(12 261)
Чистые денежные средства, использованные в инвестиционной деятельности	(45 000)	(12 261)
<b>Движение денежных средств, использованных в финансовой деятельности:</b>		
Выплаченные дивиденды	-	-
Чистые денежные средства, использованные в финансовой деятельности	-	-



---

Увеличение (уменьшение) объема денежных средств и их эквивалентов	(282 043)	841 298
Денежные средства на начало года	<u>2 074 478</u>	<u>1 233 180</u>
Денежные средства на конец года	<u><u>1 792 435</u></u>	<u><u>2 074 478</u></u>

**ФОНД СПЕЦМАГАЗИНА ДЛЯ СОТРУДНИКОВ ФАО**  
**ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ОТЧЕТАМ**  
31 ДЕКАБРЯ 2014 ГОДА

## **1 Введение**

Фонд Спецмагазина для сотрудников ФАО был создан в 1951 году для облегчения беспошлинного ввоза товаров международными сотрудниками в соответствии со Статьей XII, Раздел 27j) ii), и Приложением D Соглашения о штаб-квартире между правительством Итальянской Республики и ФАО. После обмена письмами с правительством Италии, в которых говорится, что согласованный объем товаров, подлежащих ввозу, будет рассчитываться исходя из общей численности персонала ФАО, с 1 декабря 1971 года доступ к магазину был предоставлен всем сотрудникам ФАО.

Спецмагазин входит в структуру ФАО, и ответственность за подготовку его финансовой отчетности от имени Генерального директора ФАО возлагается на руководство Спецмагазина.

## **2 Основы подготовки финансовой отчетности**

### **a) Нормы бухгалтерского учета**

Финансовая отчетность Фонда Спецмагазина для сотрудников ФАО подготовлены на основе учета по методу начисления, с использованием первоначальной стоимости активов, а также с использованием некоторых стандартов МСФО ОС.

### **b) Финансовая отчетность составляется в евро, который является функциональной валютой Фонда Спецмагазина для сотрудников ФАО.**

### **c) Основные средства;**

Стоимость оборудования рассчитывается на основе первоначальной стоимости. Амортизация рассчитывается с использованием метода равномерного начисления износа основных активов на протяжении предполагаемого пятилетнего срока полезной службы. В течение первого года амортизация новых активов определяется исходя из числа месяцев фактического использования активов.

Исходя из того, что, по оценке Организации, срок полезной службы всего компьютерного оборудования составляет четыре года, стоимость всего компьютерного оборудования Спецмагазина в 2014 году была амортизирована с использованием метода четырехлетнего равномерного начисления износа.

### **d) Товарные запасы**

Товарные запасы учитываются по их стоимости при разгрузке. Стоимость товарных запасов определяется по методу реализации в порядке поступления (ФИФО) и измеряется по наименьшей из себестоимости и чистой стоимости реализации (ЧСР). Суммы любой уценки товарных запасов до ЧСР и все потери товарных запасов считаются расходом в тот период, когда имела место эта уценка или утрата.

## е) Иностранная валюта

Активы и обязательства в валютах, отличных от евро, были пересчитаны по оперативному обменному курсу ООН на 31 декабря 2014 года. Приходные и расходные позиции были учтены по обменному курсу, действительному в день совершения операции. Любая конечная разница, возникающая в момент оплаты, отражается в отчете о доходах и расходах.

## f) Денежные средства и их эквиваленты

Денежные средства и их эквиваленты включают в себя кассовую наличность, банковские депозиты до востребования и высоколиквидные краткосрочные инвестиции, по которым установлен годичный срок возврата.

**3 Денежные средства и их эквиваленты**

Банковская и кассовая наличность включает в себя следующие позиции:

	<u>2014 год</u>	<u>2013 год</u>
	<u>Евро</u>	<u>Евро</u>
Банковская наличность	783 393	1 565 744
Наличность в расчетах – Торговый зал в ФАО	6 500	6 900
Мелкие денежные суммы – Управляющий Спецмагазина	1 242	534
Наличность в расчетах – Торговый зал в ВПП	1 300	1 300
Краткосрочные депозиты	1 000 000	500 000
Остаток средств на 31 декабря	<b>евро 1 792 435</b>	<b>2 074 478</b>

Годовой срочный депозит, помещенный в "Banca Popolare di Sondrio", учитывается по себестоимости со ставкой дохода в 1,75%.

**4 Товарные запасы**

Товарные запасы включают:

<u>2014 год</u>	Стоимость ФИФО	Чистая цена продажи	Потери в связи с уценкой до ЧСР
Табачные изделия	160 814	160 814	
Ликеро-водочные изделия	90 598	90 598	
Пиво, вино и шампанское	263 054	263 054	
Безалкогольные напитки	92 449	92 449	

Косметические и парфюмерные изделия	486 221	486 221
Продовольственные, бакалейные товары и товары в ассортименте	695 040	695 040
Остаток средств на 31 декабря	<b>евро 1 788 176</b>	<b>1 788 176</b>

<u>2013 год</u>	<b>Стоимость ФИФО</b>	<b>Чистая цена продажи</b>	<b>Потери в связи с уценкой до ЧСР</b>
Табачные изделия	195 325	195 325	
Ликеро-водочные изделия	85 887	85 887	
Пиво, вино и шампанское	141 776	141 776	
Безалкогольные напитки	47 828	47 828	
Косметические и парфюмерные изделия	415 898	415 468	430
Продовольственные, бакалейные товары и товары в ассортименте	524 316	520 279	4 037
Остаток средств на 31 декабря	<b>евро 1 411 030</b>	<b>1 406 563</b>	<b>4 467</b>

Потери, понесенные в результате уценки плохо реализуемых товаров до чистой стоимости реализации, непосредственно покрываются за счет стоимости проданных товаров. Общая сумма выявленных по результатам проведенной в конце года инвентаризации отклонений от учетных данных и операционных отклонений вследствие поломки/утери/истечения срока годности составила 108 880 евро, из которых 42 973 евро были возмещены поставщиками и 38 702 евро – подрядчиками. Чистый остаток в сумме 23 663 евро был отнесен на себестоимость продаж (включая дополнительное возмещение 3 542 евро в связи с отклонениями от учетных данных за прошлый год). См. записку №15

<u>Резюме</u>	<b>евро</b>
Операционные отклонения и отклонения на конец года	– 108 880
За вычетом: Фактическое возмещение поставщиков	– (42 973)
К получению от подрядчика	– (38 702)
Чистая сумма отклонения	– 27 205
За вычетом: Фактическое возмещение за год	– (3 542)
Отнесено на себестоимость продаж	– 23 663

**5 Авансовые платежи**

Авансовые платежи включают:

	<u>2014</u> <u>год</u>	<u>2013</u> <u>год</u>
Страхование – автомобили	1 096	1 060
Остаток средств на 31 декабря	<b>евро 1 096</b>	<b>1 060</b>

**6 Дебиторская задолженность**

Дебиторская задолженность включает:

	<u>2014 год</u>	<u>2013 год</u>
Выручка от официальных приемов	5 552	19 051
Товары, проданные ФАО		300
Выручка от официальных приемов ГД	594	4 832
Задолженность покупателей и заказчиков	11 853	
Банковские проценты	14 580	1 260
Остаток средств на 31 декабря	<b>евро 32 579</b>	<b>25 443</b>

**7 Основные средства**

Этот бухгалтерский счет включает в себя затраты на холодильную камеру, мебель, ИТ-оборудование и автотранспортные средства и в обобщенном виде выглядит следующим образом:

	Програм- мное обеспече- ние	Холодиль- ная камера	Мебель	ИТ- оборудо- вание	Авто- транс- портные средства	Всего
<b>Стоимость</b>						
01 января 2014 года		69 940	404 075	120 711	106 255	700 981
Поступления	45 000					45 000
Выбытие			(20 936)	(35 949)	(2 957)	(59 842)
31 декабря 2014 года	45 000	69 940	383 139	84 762	103 298	686 139
<b>Накопленная амортизация</b>						

01 января 2014 года		69 940	395 231	100 981	99 548	665 700
Расходы за год	7 500		2 414	5 474	3 500	18 888
Выбытие			(14 668)	(29 298)	(2 957)	(46 923)
31 декабря 2014 года	7 500	69 940	382 977	77 157	100 091	637 665
<b>Чистая балансовая стоимость</b>						
31 декабря 2014 года	<b>37 500</b>	<b>-</b>	<b>162</b>	<b>7 605</b>	<b>3 207</b>	<b>48 474</b>
31 декабря 2013 года			<b>8 844</b>	<b>19 730</b>	<b>6 707</b>	<b>35 281</b>

### **8 Расчеты с поставщиками**

В этом бухгалтерском счете представлено сальдо по платежам, причитающимся различным кредиторам Спецмагазина по состоянию на 31 декабря.

### **9 Прочая кредиторская задолженность**

Прочая кредиторская задолженность включает:

	<u>2014 год</u>	<u>2013 год</u>
Начисленные расходы	68 869	70 240
Остаток средств на 31 декабря	<b>евро 68 869</b>	<b>70 240</b>

### **10 Платежи в Фонд социального обеспечения персонала**

В соответствии с Резолюцией Конференции 18/93, начиная с года, заканчивающегося 31 декабря 1992 года, сумма, эквивалентная одному проценту общих продаж, перечисляется в Фонд социального обеспечения персонала, а Генеральный директор принимает решение о том, переносить какую-либо часть чистой прибыли Спецмагазина на следующий год или перечислить ее в Фонд социального обеспечения персонала.

Состав счета "Платежи в Фонд социального обеспечения персонала" на 31 декабря 2014 года и его динамика на протяжении года, завершившегося в указанную дату, выглядят следующим образом:

		<u>2014 год</u>	<u>2013 год</u>
Остаток средств на 1 января	<b>евро</b>	35 263	37 528
Взнос в Фонд улучшения культурно-бытовых условий персонала (один процент)		104 604	124 685
		139 867	162 213
Сумма, выплаченная в течение года		<u>105 765</u>	<u>126 950</u>
Остаток средств на 31 декабря	<b>евро</b>	<u><b>34 102</b></u>	<u><b>35 263</b></u>

### **11 Счет Спецмагазина ФАО**

На этом бухгалтерском счету представлен остаток средств к выплате ФАО в плане возмещения вспомогательных расходов и других операций между Спецмагазином и ФАО, таких как расходы по персоналу, приобретение предметы снабжения и основные средства.

### **12 Гарантии по депозитам**

Этот бухгалтерский счет относится к депозиту концессионера, возмещаемому по истечении контрактов.

### **13 Резерв для выплат персоналу по окончании службы**

Данный бухгалтерский счет отражает рассчитанные расходы, связанные с выплатой субсидий на репатриацию и компенсации за неиспользованный ежегодный отпуск сотрудникам категорий специалистов и общего обслуживания, причем максимально компенсируется 50 дней неиспользованного отпуска. На семьдесят четвертой сессии Финансового комитета, которая состоялась в сентябре 1992 года, было принято решение, что, поскольку Спецмагазин является самокупаемым подразделением и должен функционировать без каких-либо расходов для Организации, все известные обязательства, которые в соответствии с общепризнанными принципами финансового учета применимы к коммерческой деятельности, должны начисляться в полном объеме.

Движение по счету "Резерв для выплат персоналу по окончании службы" в течение этих лет выглядит следующим образом:

		<u>2014 год</u>	<u>2013 год</u>
Остаток средств на 1 января	<b>евро</b>	166 356	233 199
Корректировка с учетом превышения ассигнований на выплаты персоналу по окончании службы		50 570	(66 843)
Остаток средств на 31 декабря	<b>евро</b>	<u><b>216 926</b></u>	<u><b>166 356</b></u>

#### **14 Фонд оборотных средств**

На шестой сессии Конференции ФАО, проходившей с 19 ноября по 6 декабря 1951 года, было принято решение, что Спецмагазину следует создать фонд для закупки товаров, расходы на который будут возмещаться за счет выручки от реализации таких товаров.

На девяносто второй сессии Совета, состоявшейся в ноябре 1987 года, было принято решение поддерживать Фонд оборотных средств на уровне 12 процентов годового оборота. Впоследствии на семьдесят второй сессии Финансового комитета, которая проходила с 16 по 26 сентября 1991 года, было принято решение увеличить размер Фонда оборотных средств с 12 до 13 процентов годового оборота.

#### **15 Стоимость проданных товаров**

		<u>2014 год</u>	<u>2013 год</u>
Товарные запасы на 1 января	<b>евро</b>	1 406 563	2 271 620
Закупки		8 422 295	8 967 520
Товарные запасы, имеющиеся в наличии для продажи		9 828 858	11 239 140
За вычетом: Товарные запасы на 31 декабря (ЧСР)		1 788 176	1 406 563
Стоимость проданных товаров		8 040 682	9 832 577
Плюс: Отклонение от данных инвентарного учета (возмещение)		23 663	(10 629)
Стоимость проданных товаров на 31 декабря	<b>евро</b>	<u><b>8 064 345</b></u>	<u><b>9 821 948</b></u>



**16 Доход от продаж**

Счет продаж включает:

	<u>2014 год</u>	<u>2013 год</u>
Продажа за наличные	10 411 739	12 415 629
Продажи в кредит	48 626	52 829
Рекламные товары и акции	4 213	
Всего	<b>евро 10 464 578</b>	<b>12 468 458</b>

\* Рекламные товары – товары, имеющие коммерческую стоимость, предоставленные поставщиком для продажи в рамках специальной акции.

**17 Прочий доход**

Данный счет включает:

	<u>2014 год</u>	<u>2013 год</u>
Комиссия концессионера за управление средствами	11 946	
	7 221	
Реклама	16 088	9 447
Проценты по краткосрочным депозитам		
Различные поступления*		630
Всего	<b>евро 35 255</b>	<b>10 077</b>

\* Различные поступления – это полученные доходы, которые не связаны непосредственно с продажей стандартных продуктов и услуг.

**18 Персонал**

Данный бухгалтерский счет отражает расходы на заработную плату, начисляемую ФАО. Затраты на рабочую силу включают вознаграждение для четырех сотрудников категории специалистов и шестнадцати сотрудников категории общего обслуживания, один из которых вышел в отставку в середине 2014 года.

**19 Общие операционные расходы**

Данный счет включает:

	<u>2014 год</u>	<u>2013 год</u>
Подрядчик	678 296	724 152
Банковские сборы	37 783	40 070
Предметы снабжения	2 370	3 968
Страхование	15 189	20 177

Коммуникационная работа	6 692	10 796
Служебные поездки	4 703	2 124
Техническое обслуживание грузовых автомобилей и топливо	19 304	18 623
Канцелярские принадлежности	1 125	8 033
Лицензия на программное обеспечение	50 860	14 787
Аренда оборудования для передачи данных	11 856	13 937
Ремонт*	12 214	32 788
Реклама	7 968	
Затраты в связи с декапитализацией активов	12 919	
Кассовая разница	590	
Остаток средств на 31 декабря	<b>евро 861 869</b>	<b>889 455</b>

\* Ремонт – переоснащение зала по продаже парфюмерии и установка нового осветительного оборудования

## **20 Возмещение вспомогательных расходов ФАО**

На двадцать пятой сессии Конференции ФАО, состоявшейся 11-30 ноября 1989 года, было принято решение, что Спецмагазин должен возмещать ФАО стоимость всех услуг, предоставляемых Спецмагазину, и что впредь соответствующие фактические затраты будут начисляться Спецмагазину по предполагаемой стоимости. Возмещение вспомогательных расходов ФАО включает:

	<b><u>2014 год</u></b>	<b><u>2013 год</u></b>
Коммунальные и эксплуатационные услуги	30 870	30 870
Внутренний аудит	25 214	25 214
Внешний аудит	10 240	10 240
<b>евро</b>	<b><u>66 324</u></b>	<b><u>66 324</u></b>